

المحاضرة الثانية 1/1

التأويل عند فيلون الإسكندرى

كما سبق وأن أشرنا أن التأويلية ارتبطت في بداية بالنص الديني، وجاءت كتعبير عن الحاجة إلى فهم طبيعة النصوص وكيفية تفسيرها واستعمالها، خاصة النصوص الدينية مثل الكتابات المقدسة أو النصوص الفقهية والتي كانت تضطلع إلى معارف مختلفة، مثل علم الكلام أو اللاهوت. وسرعان ما تجاوزت التأويلية هذا المعنى الضيق لتشمل قراءة النصوص بشكل عام أيا كانت طبيعة هذا النصوص.

يجد الإشارة أن كثير من الفرق الكلامية والفلسفية والصوفية لجأت إلى التأويل. فعمدت الفرق الباطنية إلى تأويل النصوص الظاهرة في التوراة والإنجيل والقرآن بمعان باطنية، وعدّت النصوص والشعائر الدينية رموزاً لحقائق خفية. ويعتبر فيلون Philon اليهودي السكندرى رائد النزعة التأويلية، واضطرب إلى ذلك النقد الشديد الذي تعرضت له قصص التوراة من الفلاسفة اليونانيين، فشرح التوراة كما شرح الإغريق هوميروس منذ زمن بعيد، وفق المنهج الرمزي المجازي، وكذلك على غرار شرح الفيثاغوريين والأفلاطونيين والرواقيين لقصص الميثولوجية وعبادات الأسرار. مما دفع الفيلسوف اليهودي فيلون السكندرى إلى استخدام التأويل الرمزي للتوفيق والمزج بين التراث الفلسفى والدين اليهودى ومنه كيف استخدم فيلون السكندرى التأويل الرمزي في فهم النصوص التوراتية؟ وما هي الدلالات الرمزية التي خص بها هذه النصوص؟

لقد ألف فيلون السكندرى عدداً كبيراً من الكتب الفلسفية والشروح التوراتية، وجميعها باليونانية، أهمها «في خلق العالم»، وتأويل سفر التكوين. وانطلق من مقدمة منهجية كبرى، وهي **وحدة الحقيقة الفلسفية**، كما تبيّنت عند أفلاطون، والحقيقة الدينية الواردة في التوراة في نظر فيلون. إلا أنه كان يقف في تأويله للإلهيات عند حدود الشريعة لا يتجاوزها، ولذلك أقبل فلاسفة المسيحية على كتبه بوصفها تقويمًا دينياً للفلسفة اليونانية، ومحاولة جديرة وصرحة بالمحاكاة لتأويل الأنجليل تأوياً فلسفياً.

فالكتب السماوية موجهة بتعاليمها إلى جميع الناس العامة منهم والخاصة، ولهذا فهي تقوم باستخدام الأمثلة والصور والرموز لإيصال المعنى للناس، مما جعل وجود اختلاف في فهم هذه النصوص بين من يأخذ بالظاهر وهم العامة ومن يأخذ بالباطن وجواهر معانيها وهم الخاصة، وهذا ما يجعل التأويل ضروري لفهم حقيقة النصوص، إلا أن فيلون يميل إلى الأخذ بالمعنى الرمزي على حساب المعنى الحرفي.

لقد كان لتطور مفهوم التأويل في العصر اليوناني دور فعال في تفسير النصوص المقدسة وتطورها ومن ثمة تنوّعها مما فتح المجال أمام تعدد القراءات ومن ثمة التفسير، سواء تعلق الأمر بالديانة اليهودية أو الديانة المسيحية، وهذا ما سيكون له أثر في تفسير النص المقدس في العصر الوسيط.

لقد استقرار يهود كثيرين في مصر، حيث عاش الآلاف منهم في مدينة الإسكندرية. لكن رغم هذا التعايش كان هنالك خلافات بين هؤلاء اليهود وجيرانهم اليونانيين. ويعود ذلك إلى اختلاف لرفض اليهود عبادة الآلهة اليونانية في مقابل ذلك سخر اليونانيون بالأسفار العبرانية. هذا ما دفع فيلون للنظر إلى ثقافة اليونانية من جهة ونشأته اليهودية، حيث كان فيلون على علم بطبيعة هذه الخلافات معتبراً أن الديانة اليهودية هي الديانة الحقة. لكن بخلاف الأسلوب الذي اعتمدته كثيرون قبله، حاول فيلون أن يجعل الديانة اليهودية مقبولة في نظر اليونانيين.

قبل التطرق إلى ذلك يجب التوضيح بأن اليونانية كانت هي لغة فيلون الأُم، شأنه في ذلك شأن يهود كثيرين في الإسكندرية. لذلك اعتمد في ابحاثه على الترجمة السبعينية اليونانية للاسفار العبرانية. وبعد أن تفحّص هذه الترجمة للنص المقدس، اقتنع أن الاسفار العبرانية تحتوي مفاهيم فلسفية وأن موسى كان «فليسوفا نابغة».

إذا كان لابد من الحديث عن الفكر الفلسفي اليهودي في نهاية حضارة اليونانية، فلا يوجد أعظم من فيلون الاسكندرى، فيمكن اعتبار فكر فيلون الحلقة المهمة التي حاولت الربط بين الوحي الالهي في اليهودية والفلسفة الميتافيزيقية لدى اليونان. حيث يقال إن

فلسفته تركت اثراً كبيراً من ناحية نقل الفكر اليهودي من الوحي وقصص الانبياء إلى الفكر الفلسفي. لقد وصفه الكاتب اليهودي هرونيموس (بلقب أفلاطون اليهود).

ولد فيلون في الإسكندرية التي حوالي 20 ق.م و توفي 70 م، وكان مشبع بالثقافة اليونانية السائدة في ذلك العصر في الإسكندرية من جهة، وكان متყعاً جيداً في الديانة اليهودية والفلسفة الاغريقية من جهة أخرى، كان اسلوبه باللغة العبرية أسلوباً جيداً، ولكن في اليونانية كان اسلوبه بليغاً، بحيث راح المعجبين به يقولون: "كان أفلاطون يكتب كما يكتب فيلون".

إلا أن أهمية فيلون الإسكندرى تكمن في نظر المؤرخين وال فلاسفة في محاولته للتوفيق بين محتوى كتاب التوراة المبني على الوحي الالهي والإيمان بالله خالق الذي يهتم بالإنسان من جهة والفلسفة الميتافيزيقية (مثل نظرية المثل لأفلاطون) من جهة أخرى، كذلك يعتبر أحد المصادر المهمة في تفسير اللاهوتي الديانة اليهودية والمسيحية في القرون الأولى من المسيحية حيث كان له إنتاجاً غزيراً قارب 57 مؤلف.

يجدر بنا الإشارة أنه قبل فيلون بقرن، وجد المفكرون اليونانيون أن قصص الآلهة — وأنصاف الآلهة في الأساطير اليونانية القديمة — منافية للمنطق يصعب للعقل أن يستوعبها. فبدأوا بإعادة تفسير هذه القصص القديمة. حيث شرح العالم الكلاسيكي جايمس دراموند على طريقتهم في التفسير تلك القصص قائلاً: «يبدأ الفيلسوف بالبحث عن معانٍ غامضة مخبأة في طيات القصص الأسطورية، ثم يحاول أن يستدل من فظاعة هذه القصص ومحتوها الذي ينافي العقل أن مؤلفها لا بد أنه تعمّد استعمال الصور المجازية المثيرة بغية التعبير عن حقائق عميقة». ويُعرف هذا الأسلوب بالطريقة الرمزية أو المجازية، وهي الطريقة التي حاول فيلون استعمالها في تفسير الأسفار المقدسة.